



**SVET
EVROPSKE UNIJE**

**Bruselj, 13. marec 2009 (16.03)
(OR. en)**

**12750/2/08
REV 2**

PUBLIC 102

DOPIS

Zadeva: MESEČNI PREGLED AKTOV SVETA, JUNIJ 2008

Ta dokument vsebuje:

- v PRILOGI I pregled aktov, ki jih je Svet sprejel junija 2008^{1 2};
- v PRILOGI II podrobnosti glede sprejetja teh aktov. V DELU 1 so navedene informacije glede sprejetja zakonodajnih aktov, kot so datum sprejetja, seja Sveta, številka sprejetega dokumenta, ponekod pa tudi pravila, izid in razlage glasovanja ter izjave, objavljene v zapisniku Sveta. V DELU II so informacije, za katere se je Svet odločil, da jih objavi ob sprejetju drugih aktov.

Ta dokument je dostopen tudi na svetovnem spletu na naslovu <http://consilium.europa.eu/> v rubriki "Dokumenti"/"Preglednost zakonodaje"/"Povzetki aktov Sveta". Dokumenti, navedeni v pregledu, so dostopni v javnem registru dokumentov Sveta na naslovu <http://register.consilium.europa.eu>.

¹ Razen nekaterih aktov z omejenim področjem uporabe, kot so postopkovni sklepi, imenovanja, sklepi teles, ustanovljenih na podlagi mednarodnih sporazumov, določeni proračunski sklepi itd.

² Pri zakonodajnih aktih, sprejetih po postopku soodločanja, se datum seje Sveta, ko je bil zakonodajni akt sprejet, in dejanski datum zadevnega akta lahko razlikujeta, saj za zakonodajne akte, sprejete po postopku soodločanja, velja, da so sprejeti šele potem, ko jih podpišejo predsednik Sveta in predsednik Evropskega parlamenta ter generalna sekretarja obeh institucij.

Upoštevati je treba, da so verodostojni samo zapisniki o dokončnem sprejetju zakonodajnih aktov (dostopni na svetovnem spletu na naslovu <http://consilium.europa.eu/>, v rubriki "Dokumenti"/ "Preglednost zakonodaje"/"Zapisniki Sveta").

SEZNAM AKTOV, KI JIH JE SVET SPREJEL

JUNIJA 2008

2872. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 3. junij 2008

2008/417/ES: Odločba Sveta z dne 3. junija 2008 o dovoljenju Portugalski, da uporabi nižjo trošarinsko stopnjo za lokalno proizvedeno pivo v avtonomni pokrajini Madeira
UL L 147, 6.6.2008, str. 61–62.

Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki ga je treba sprejeti v imenu Skupnosti v okviru Odbora za pomoč v hrani v zvezi s podaljšanjem Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999
9714/08

Sklepi Sveta o obračunu in poravnavi
9720/08

Sklepi Sveta o Skupini za kodeks ravnanja (obdavčitev podjetij)
9652/08

2873. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE), Luxembourg, 5. in 6. junij 2006

2008/422/ES: Sklep Sveta z dne 5. junija 2008 o umiku tajnosti Priloge 4 k Priročniku SIRENE, ki ga je sprejel Izvršni odbor, ustanovljen s Konvencijo o izvajanju Schengenskega sporazuma z dne 14. junija 1985 (Schengenska konvencija iz leta 1990)
UL L 149, 7.6.2008, str. 78–78.

2008/421/ES: Sklep Sveta z dne 5. junija 2008 o uporabi določb schengenskega pravnega reda, ki se navezujejo na schengenski informacijski sistem, v Švicarski konfederaciji
UL L 149, 7.6.2008, str. 74–77.

Odločba št. 582/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o uvedbi poenostavljenega režima kontrole oseb na zunanjih mejah na podlagi enostranskega priznanja določenih listin s strani Bolgarije, Cipra in Romunije kot enakovrednih njihovim nacionalnim vizumom za namene tranzita prek njihovih ozemelj
UL L 161, 20.6.2008, str. 30–35.

Odločba št. 586/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o spremembi Odločbe št. 896/2006/ES o vzpostavitvi poenostavljenega režima kontrole oseb na zunanjih mejah na podlagi enostranskega priznanja določenih dovoljenj za prebivanje, ki jih izdaja Švica in Lihtenštajn, s strani držav članic za namen tranzita preko njihovih ozemelj
UL L 162, 21.6.2008, str. 27–29.

Uredba (ES) št. 593/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o pravu, ki se uporablja za pogodbeno obligacijska razmerja (Rim I)
UL L 177, 4.7.2008, str. 6–16.

2008/431/ES: Odločba Sveta z dne 5. junija 2008 o pooblastitvi nekaterih držav članic, da v interesu Evropske skupnosti ratificirajo haaško konvencijo iz leta 1996 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok ali pristopijo k njej ter pooblastitvi nekaterih držav članic, da dajo izjavo o uporabi ustreznih notranjih predpisov zakonodaje Skupnosti – Konvencija o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok
UL L 151, 11.6.2008, str. 36–48.

Sklepi Sveta o nadaljnjem razvoju Centra SECI
9395/08

Sklepi Sveta o sodelovanju z državami kandidatkami in potencialnimi državami kandidatkami Zahodnega Balkana na področju civilne zaščite
9199/08 + REV 1 (ro)

Skupna izjava o partnerstvu za mobilnost med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo
9460/08 ADD1 + ADD 1COR 1

Skupna izjava o partnerstvu za mobilnost med Evropsko unijo in Zelenortskimi otoki
9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)

Sklepi sveta o razširitvi globalnega pristopa k vprašanju migracij
9604/08

Sklepi Sveta o Letnem poročilu Evropske mreže za preprečevanje kriminala (EUCPN) za leto 2007
8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)

Sklepi Sveta o pomoči pri pripravi skupne ocene ogroženosti zaradi organiziranega kriminala za jugovzhodno evropsko regijo
8104/2/08 REV 2

Izjava o sodelovanju med Europolom in Eurojustom
9718/08

Sklepi Sveta o možnih mehanizmih sodelovanja med civilnimi misijami EVOP in Europolom v zvezi z medsebojno izmenjavo informacij
7821/3/08 REV 3

Sklepi Sveta o razvoju sistema FADO (lažne in prave listine na spletu)
9665/08

Sklepi Sveta o upravljanju zunanjih meja držav članic Evropske unije
9873/08 + REV 1 (mt)

Sklepi Sveta z dne 5. junija 2008 "Schengenska evalvacija – nadaljnje spremljanje pravilne uporabe schengenskega pravnega reda v sodelujočih državah članicah"
8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi)

**2874. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE),
Luxembourg, 5. junij 2008**

Uredba (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij
UL L 204, 31.7.2008, str. 1–35.

Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki se v imenu Evropske skupnosti sprejme v zvezi s predlogi sprememb programa Mednarodne konvencije o ureditvi lova na kite (ICRW) na 60. zasedanju Mednarodne komisije za lov na kite (IWC) leta 2008
9818/08

**2875. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA),
Luxembourg, 6. junij 2008**

Skupno stališče (ES) št. 15/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2002/59/ES o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet
UL C 184E, 22.7.2008, str. 1–10.

Skupno stališče (ES) št. 17/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa in o spremembi direktiv 1999/35/ES in 2002/59/ES
UL C 184E, 22.7.2008, str. 23–36.

Skupno stališče (ES) št. 20/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pomorski inšpekciji države pristanišča (prenovitev)
UL C 198E, 5.8.2008, str. 1–41.

Skupno stališče (ES) št. 19/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju v primeru nesreč
UL C 190E, 29.7.2008, str. 17–40.

Skupno stališče (ES) št. 16/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih in standardih za organizacije, pooblašene za tehnični nadzor in pregled ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav (prenovitev)
UL C 184E, 22.7.2008, str. 11–22.

Skupno stališče (ES) št. 18/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih in standardih za organizacije za tehnični nadzor in pregled ladij (prenovitev)
UL C 190E, 29.7.2008, str. 1–16.

Izjava o datumu volitev v Evropski parlament leta 2009
10228/08 + COR 1

2876. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 9. in 10. junij 2008

2008/439/ES: Odločba Sveta z dne 9. junija 2008 o spremembi Odločbe 2004/162/ES o pristaniških pristojbinah v francoskih čezmorskih departmajih
UL L 155, 13.6.2008, str. 17–19.

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o ohranitvi obveznosti v zvezi s trgovino s storitvami iz Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju
8959/08

Sklep Sveta 2008/665/SZVP z dne 9. junija 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Albanijo o sodelovanju Republike Albanije v vojaški operaciji Evropske unije v Republiki Čad in Srednjeafriški republiki (operacija EUFOR Tchad/RCA)
UL L 217, 13.8.2008, str. 18–18.

Sklepi Sveta o okrepljenem upravnem sodelovanju na področju napotitve delavcev na delo v okviru opravljanja storitev
9935/08 + REV 1 (hu)

Sklepi Sveta "Predvidevanje potreb na trgu dela in prilagajanje tem potrebam s posebnim poudarkom na mladih – Pobuda o delovnih mestih in znanju"
10091/08

Sklepi Sveta o pregledu izvajanja pekinških izhodišč za ukrepanje v državah članicah in institucijah EU – DEKLICE
9669/08

Sklepi Sveta o pregledu napredka pri izvajanju pekinških izhodišč za ukrepanje s strani držav članic in institucij EU – ŽENSKE V POLITIČNEM ODLOČANJU
9670/08

Sklepi Sveta o odpravi stereotipov o spolih v družbi
9671/08

Sklepi Sveta o zmanjšanju bremena raka
9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu)

Sklepi Sveta o protimikrobni odpornosti
9637/08

Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja med Svetom in Komisijo za izvajanje zdravstvene strategije EU
9639/08

Sklepi Sveta o sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o poročilu o obstoječi praksi glede zagotavljanja informacij o zdravilih bolnikom
9437/08

**2877. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA),
Luxembourg, 12. in 13. junij 2008**

Uredba Sveta (ES) št. 569/2008 z dne 12. junija 2008 o spremembi Uredbe št. 11 o odpravi diskriminacije pri prevozninah in pogojih za prevoz za izvedbo člena 79(3) Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti
UL L 161, 20.6.2008, str. 1–1.

Direktiva Sveta 2008/59/ES z dne 12. junija 2008 o prilagoditvi Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije
UL L 166, 27.6.2008, str. 31–32.

Sklepi Sveta o sporočilu Komisije z naslovom "Popolno koriščenje digitalne dividende v Evropi: skupen pristop za uporabo spektra, ki se bo sprostil s preходом na digitalno radiodifuzijo"
10820/08

Sklepi Sveta "Ustvarjanje digitalne prihodnosti Evrope – vmesni pregled strategije i2010"
9598/08 + COR 1 (bg)

Sklepi Sveta "Večletne pogodbe o kakovosti železniške infrastrukture"
10304/08

**2878. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE IN ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg,
16. junij 2008**

2008/451/ES: Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o uskladitvi nadomestil iz Sklepa 2003/479/ES in Sklepa 2007/829/ES o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta
UL L 158, 18.6.2008, str. 56–57.

Uredba Sveta (ES) št. 556/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke
UL L 160, 19.6.2008, str. 1–3.

Uredba Sveta (ES) št. 595/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode
UL L 164, 25.6.2008, str. 1–9.

Uredba Sveta (ES) št. 587/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 866/2004 o režimu na podlagi člena 2 Protokola št. 10 k Aktu o pristopu glede pravil o blagu, storitvah in osebah, ki prečkajo zeleno črto na Cipru
UL L 163, 24.6.2008, str. 1–3.

Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Hešemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani, da se upošteva pristop Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji
9372/08

2008/579/ES: Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 v imenu Evropske skupnosti
UL L 186, 15.7.2008, str. 12–12.

Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske skupnosti, Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami ter Bosno in Hercegovino
8224/08

Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani

UL L 169, 30.6.2008, str. 11–807 (BG).

UL L 169, 30.6.2008, str. 10–807 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, MT, PT, SK, SL, FI).

UL L 169, 30.6.2008, str. 8–805 (EL, RO).

UL L 169, 30.6.2008, str. 10–806 (HU, NL).

UL L 169, 30.6.2008, str. 10–813 (PL).

UL L 169, 30.6.2008, str. 7–803 (SV).

Uredba Sveta (ES) št. 594/2008 z dne 16. junija 2008 o nekaterih postopkih za uporabo Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani in za uporabo Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani

UL L 169, 30.6.2008, str. 1–10 (BG).

UL L 169, 30.6.2008, str. 1–9 (ES, CS, DA, DE, ET, EN, FR, IT, LV, LT, HU, MT, NL, PL, PT, SK, SL, FI).

UL L 169, 30.6.2008, str. 1–7 (EL, RO).

UL L 169, 30.6.2008, str. 1–6 (SV).

Sklep Sveta o stališču Skupnosti, ki se sprejme v okviru Začasnega odbora ES–Bosna in Hercegovina o poslovniku tega odbora, vključno s pristojnostmi in strukturo pododborov ES–Bosna in Hercegovina

9163/08

Sklepi sveta o razširitvi globalnega pristopa k vprašanju migracij

9604/08

Sklepi Sveta o okrepitvi zmogljivosti odzivanja Unije na nesreče – na poti k celostnemu pristopu do obvladovanja nesreč

10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl)

Sklepi Sveta o deseti obletnici smernic EU o smrtni kazni in sprejetju revidiranih in posodobljenih smernic EU o smrtni kazni

10276/08

Sklepi Sveta o pregledu smernic EU glede otrok v oboroženih spopadih

10287/08

Skupni ukrep Sveta o nadaljnjem prispevku Evropske unije k postopku reševanja spora v Gruziji/Južni Osetiji

8539/08

Sklepi Sveta o operaciji ALTHEA

10293/08

Sklep Sveta 2008/669/SZVP z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Gvinejo-Bissau o statusu misije Evropske unije v podporo reformi varnostnega sektorja v Republiki Gvineji Bissau
UL L 219, 14.8.2008, str. 65–71.

Stališče Evropske unije za osmo sejo Pridružitvenega sveta EU–Izrael (Luxembourg, 16. junij 2008)
10606/08

**2879. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE IN ZUNANJI ODNOSI),
Luxembourg, 16. in 17. junij 2008**

Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu
10448/3/08 REV 3

Sklepi Sveta o Sudanu
10526/08

Sklepi Sveta o Somaliji
10548/08

Sklepi Sveta o območju Velikih jezer
10525/1/08 REV 1

**Sprejetje zakonodajnih aktov v okviru postopka soodločanja na podlagi druge obravnave v
Evropskem parlamentu (Strasbourg, 16.–19. junij 2008)**

*Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem
prevozu nevarnega blaga (besedilo velja za EGP)*
UL L 260, 30.9.2008, str. 13–59.

Pisni postopek, zaključen 18. junija 2008

*EU kot globalni partner za razvoj v korist revnih, usmerjen v rast: program ukrepanj EU glede
razvojnih ciljev tisočletja*
10659/08

**2881. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 23. in
24. junij 2008**

*Uredba Sveta (ES) št. 637/2008 z dne 23. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1782/2003 in o
uvredbi nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor bombaža*
UL L 178, 5.7.2008, str. 1–6.

Uredba Sveta (ES) št. 615/2008 z dne 23. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1405/2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in Uredbe (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete
UL L 168, 28.6.2008, str. 1–2.

Sklep Sveta 2008/617/PNZ z dne 23. junija 2008 o izboljšanju sodelovanja med posebnimi enotami za posredovanje držav članic Evropske unije v kriznih razmerah
UL L 210, 6.8.2008, str. 73–75.

Sklep Sveta 2008/616/PNZ z dne 23. junija 2008 o izvajanju Sklepa 2008/615/PNZ o poglobitvi čezmejnega sodelovanja, zlasti na področju boja proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu
UL L 210, 6.8.2008, str. 12–72.

Sklep Sveta 2008/615/PNZ z dne 23. junija 2008 o poglobitvi čezmejnega sodelovanja, zlasti na področju boja proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu
UL L 210, 6.8.2008, str. 1–11.

Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj
UL L 218, 13.8.2008, str. 129–136.

2008/580/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (jugovzhodne sosedne, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (Kodificirana različica)
UL L 186, 15.7.2008, str. 30–35.

2008/492/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o pristopu Bolgarije in Romunije h Konvenciji z dne 23. julija 1990 o odpravi dvojnega obdavčevanja v zvezi s preračunom dobička povezanih podjetij
UL L 174, 3.7.2008, str. 1–5.

2008/493/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o spremembi Priloge I k Aktu o pristopu Bolgarije in Romunije
UL L 174, 3.7.2008, str. 6–6.

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje (Uredba VIS)
UL L 218, 13.8.2008, str. 60–81.

Uredba (ES) št. 762/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o predložitvi statističnih podatkov o ribogojstvu s strani držav članic in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 788/96 (Besedilo velja za EGP)
UL L 218, 13.8.2008, str. 1–13.

Uredba (ES) št. 766/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje
UL L 218, 13.8.2008, str. 48–59.

Uredba (ES) št. 763/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o popisih prebivalstva in stanovanj (Besedilo velja za EGP)
UL L 218, 13.8.2008, str. 14–20.

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES (Besedilo velja za EGP)
UL L 218, 13.8.2008, str. 21–29.

Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93 (Besedilo velja za EGP)
UL L 218, 13.8.2008, str. 30–47.

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (Besedilo velja za EGP)
UL L 218, 13.8.2008, str. 82–128.

Odločba št. 743/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o sodelovanju Skupnosti v programu za raziskave in razvoj, ki ga je sprejelo več držav članic ter je namenjen podpiranju malih in srednje velikih podjetij, ki se ukvarjajo z raziskavami in razvojem
UL L 201, 30.7.2008, str. 58–67.

Odločba št. 742/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o sodelovanju Skupnosti v programu za raziskave in razvoj, namenjenemu izboljšanju kakovosti življenja starejših z uporabo novih informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT), ki ga je sprejelo več držav članic
UL L 201, 30.7.2008, str. 49–57.

Odločba št. 626/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2008 o izbiri in odobritvi sistemov, ki zagotavljajo mobilne satelitske storitve (MSS)
UL L 172, 2.7.2008, str. 15–24.

Skupno Stališče Sveta z dne 23. junija 2008 z namenom sprejetja Direktive Evropskega Parlamenta in Sveta o letaliških pristojbinah
8332/2/08 REV 2

Uredba Sveta (ES) št. 624/2008 z dne 23. junija 2008 o določitvi ponderjev, ki se uporabljajo od 1. julija 2007 za osebne prejemke uradnikov, pogodbenega osebja in začasnega osebja Evropskih skupnosti, napotenih v tretje države, ter nekaterih uradnikov, zaposlenih v dveh novih državah članicah za obdobje največ devetnajstih mesecev po pristopu
UL L 172, 2.7.2008, str. 1–6.

Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja za pripravo mednarodnega pravno zavezujočega instrumenta o ukrepih države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in zakonsko neurejenega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje
10490/08 + REV 1 (lv)

Sklep Sveta o stališču Evropske skupnosti v okviru Ministrskega sveta Energetske skupnosti (Bruselj, 27. junij 2008)
10564/08

Sklep Sveta o podpisu v imenu Skupnosti Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Nove Zelandije
10118/08

Skupni ukrep Sveta 2008/485/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/405/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo)
UL L 164, 25.6.2008, str. 44–45.

Skupni ukrep Sveta 2008/480/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku
UL L 163, 24.6.2008, str. 50–50.

Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 2/2008 o zavezujočih tarifnih informacijah
10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt)

Skupni ukrep Sveta 2008/487/SZVP z dne 23. junija 2008 v podporo univerzalizaciji in izvajanju Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 v okviru Evropske varnostne strategije
UL L 165, 26.6.2008, str. 41–44.

Skupni ukrep Sveta 2008/550/SZVP z dne 23. junija 2008 o ustanovitvi Evropske akademije za varnost in obrambo (EAVO) in razveljavitvi Skupnega ukrepa 2005/575/SZVP
UL L 176, 4.7.2008, str. 20–24.

Sklep Sveta 2008/482/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Sklepa 2008/134/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja
UL L 163, 24.6.2008, str. 52–52.

Skupni ukrep Sveta 2008/481/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/131/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan
UL L 163, 24.6.2008, str. 51–51.

Skupno stališče Sveta 2008/652/SZVP z dne 7. avgusta 2008 o spremembi Skupnega stališča 2007/140/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 213, 8.8.2008, str. 58–70.

2008/475/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o izvajanju člena 7(2) Uredbe (ES) št. 423/2007 o omejevalnih ukrepih proti Iranu
UL L 163, 24.6.2008, str. 29–33.

Sklepi Sveta o Kubi
10566/04/08 REV 4

Pisni postopek, zaključen 24. junija 2008

Osnutek smernic EU – Skupna izjava prvega vrha Barcelonskega procesa: Unija za Sredozemlje", Pariz, 13. julij 2008
11043/08

Pisni postopek, zaključen 26. junija 2008

Skupni ukrep Sveta 2008/491/SZVP z dne 26. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2007/406/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo)
UL L 168, 28.6.2008, str. 42–43.

Pisni postopek, zaključen 27. junija 2008

2008/569/ES, Euratom: Sklep Sveta z dne 27. junija 2008 o imenovanju treh sodnikov Sodišča za uslužbenca Evropske unije
UL L 183, 11.7.2008, str. 31–32.

Pisni postopek, zaključen 30. junija 2008

Sklep Sveta 2008/651/SZVP/PNZ z dne 30. junija 2008 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo o obdelavi in posredovanju podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) Evropske unije s strani letalskih prevoznikov avstralski Carinski službi v imenu Evropske unije
UL L 213, 8.8.2008, str. 47–48.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2008			
NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2872. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 3. junij 2008 2008/417/ES: Odločba Sveta z dne 3. junija 2008 o dovoljenju Portugalski, da uporabi nižjo trošarinsko stopnjo za lokalno proizvedeno pivo v avtonomni pokrajini Madeira	7748/08 + COR 1 (pt)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
2873. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE), Luxembourg, 5. in 6. junij 2006 2008/422/ES: Sklep Sveta z dne 5. junija 2008 o umiku tajnosti Priloge 4 k Priročniku SIRENE, ki ga je sprejel Izvršni odbor, ustanovljen s Konvencijo o izvajanju Schengenskega sporazuma z dne 14. junija 1985 (Schengenska konvencija iz leta 1990)	9481/08	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
2008/421/ES: Sklep Sveta z dne 5. junija 2008 o uporabi določb schengenskega pravnega reda, ki se navezujejo na schengenski informacijski sistem, v Švicarski konfederaciji	9059/08	soglasje	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV
JUNIJ 2008

NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Odločba št. 582/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o uvedbi poenostavljenega režima kontrole oseb na zunanjih mejah na podlagi enostranskega priznanja določenih listin s strani Bolgarije, Cipra in Romunije kot enakovrednih njihovim nacionalnim vizumom za namene tranzita prek njihovih ozemelj	PE-CONS 3607/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Odločba št. 586/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o spremembi Odločbe št. 896/2006/ES o vzpostavitvi poenostavljenega režima kontrole oseb na zunanjih mejah na podlagi enostranskega priznanja določenih dovoljenj za prebivanje, ki jih izdeta Švica in Lihtenštajn, s strani držav članic za namen tranzita preko njihovih ozemelj	PE-CONS 3608/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Uredba (ES) št. 593/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o pravu, ki se uporablja za pogodbeno obligacijska razmerja (Rim I)	PE-CONS 3691/5/07 REV 5	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Sveta in Komisije o pravu, ki se uporablja za zavarovalne pogodbe Svet in Komisija ugotavljata, da pravila iz člena 7 v glavnem odražajo pravni položaj glede prava, ki se uporablja, kakor je trenutno predviden v direktivah o zavarovalništvu. Vsakršna prihodnja vsebinska revizija sedanje ureditve bi se morala opraviti v okviru klavzule o pregledu te uredbe.			

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2008			
NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Izjava francoske delegacije o členu 6 Rima I o pravu, ki se uporablja za potrošnike Glede na pomen kolizijskih pravil v mednarodnem zasebnem pravu in zato, da bi dosegli cilj iz člena 153 Pogodbe EU, in sicer zagotavljanje visoke ravni varstva potrošnikov v Skupnosti, Francija izjavlja, da morajo biti pri reviziji Uredbe (ES) št. 44/2001 o pristojnosti in priznavanju ter izvrševanju sodnih odločb v civilnih in gospodarskih zadevah določbe o pristojnosti (oddelek 4, Bruselj I) skladne s členom 6 uredbe, veljavne v pogodbenih obligacijskih razmerjih (Rim I), v katerem je določeno pravo, ki se uporablja za potrošniške pogodbe.			
2874. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), Luxembourg, 5. junij 2008			
Uredba (ES) št. 689/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 17. junija 2008 o izvozu in uvozu nevarnih kemikalij	PE-CONS 3604/8/08 REV 8	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Komisije o statusu živega srebra in arzena v skladu z Uredbo PIC Komisija poudarja, da se v skladu s členom 22(3) Uredbe (ES) št. 304/2003 v primeru prepovedi ali stroge omejitve kovinskega arzena v Skupnosti predlaga prilagoditev ustrezne priloge. Komisija nadalje ugotavlja, da se v Svetu in Parlamentu pripravlja predlog o prepovedi izvoza živega srebra iz Skupnosti, kar presega zahtevo za soglasje po predhodnem obveščanju iz Rotterdamske konvencije in uredbo ES, s katero se izvaja navedena konvencija.			

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2008			
NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2875. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA), Luxembourg, 6. junij 2008 Skupno stališče (ES) št. 15/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o spremembi Direktive 2002/59/ES o vzpostavitvi sistema spremljanja in obveščanja za ladijski promet Skupno stališče (ES) št. 17/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o določitvi temeljnih načel za preiskovanje nesreč v sektorju pomorskega prometa in o spremembi direktiv 1999/35/ES in 2002/59/ES Skupno stališče (ES) št. 20/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o pomorski inšpekciji države pristanišča (prenovitev)	5719/3/08 REV 3 5721/5/08 REV 5 5722/3/08 REV 3	kvalificirana večina kvalificirana večina kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za. Vse države članice so glasovale za. Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: MT

**INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV
JUNIJ 2008**

NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
Skupno stališče (ES) št. 19/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o odgovornosti prevoznikov potnikov po morju v primeru nesreč	6389/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: IT
Skupno stališče (ES) št. 16/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih in standardih za organizacije, pooblašene za tehnični nadzor in pregled ladij, ter za ustrezne ukrepe pomorskih uprav (prenovitev)	5724/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Skupno stališče (ES) št. 18/2008 z dne 6. junija 2008, ki ga je sprejel Svet v skladu s postopkom, določenim v členu 251 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti, z namenom sprejetja Uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih pravilih in standardih za organizacije za tehnični nadzor in pregled ladij (prenovitev)	5726/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2008			
NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2876. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 9. in 10. junij 2008 2008/439/ES: Odločba Sveta z dne 9. junija 2008 o spremembi Odločbe 2004/162/ES o pristaniških pristojbinah v francoskih čezmorskih departmajih	8988/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
2877. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA), Luxembourg, 12. in 13. junij 2008 Uredba Sveta (ES) št. 569/2008 z dne 12. junija 2008 o spremembi Uredbe št. 11 o odpravi diskriminacije pri prevozninah in pogojih za prevoz za izvedbo člena 79(3) Pogodbe o ustanovitvi Evropske gospodarske skupnosti	7653/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Direktiva Sveta 2008/59/ES z dne 12. junija 2008 o prilagoditvi Direktive 2006/87/ES Evropskega parlamenta in Sveta o tehničnih predpisih za plovila, namenjena za plovbo po celinskih plovnih poteh, zaradi pristopa Republike Bolgarije in Romunije	9129/08	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA ZAKONODAJNIH AKTOV JUNIJ 2008			
NASLOV ZAKONODAJENGA AKTA	SPREJETA BESEDILA	PRAVILA GLASOVANJA	GLASOVI
2878. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE IN ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 16. junij 2008 Uredba Sveta (ES) št. 556/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 2505/96 o odprtju in zagotavljanju upravljanja avtonomnih tarifnih kvot Skupnosti za določene kmetijske in industrijske izdelke Uredba Sveta (ES) št. 595/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1255/96 o začasni opustitvi avtonomnih dajatev skupne carinske tarife za določene industrijske, kmetijske in ribiške proizvode Sprejetje zakonodajnih aktov v okviru postopka soodločanja na podlagi druge obravnave v Evropskem parlamentu (Strasbourg, 16.–19. junij 2008) Direktiva 2008/68/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 24. septembra 2008 o notranjem prevozu nevarnega blaga (besedilo velja za EGP)	9399/08 + REV 1 (lt) 9400/08 + COR 1 (fr) + COR 2 (cz) + REV 2 (en) PE-CONS 3656/08	kvalificirana večina kvalificirana večina (ni relevantno)	Vse države članice so glasovale za. Vse države članice so glasovale za. (ni relevantno)

2881. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 23. in 24. junij 2008			
Uredba Sveta (ES) št. 637/2008 z dne 23. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1782/2003 in o uvedbi nacionalnih programov prestrukturiranja za sektor bombaža	10232/08 + COR 1	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: UK
Izjava Evropske komisije Komisija izjavlja, da čeprav minimalna količina bombaža, proizvedenega na hektar, ni merilo upravičenosti za proizvodno vezano plačilo za bombaž, lahko države članice uporabijo minimalni donos kot kazalnik v okviru izvajanja člena 29 Uredbe Sveta (ES) št. 1782/2003, da bi ugotovile, ali so morda kmetje "umetno ustvarili pogoje, ki so potrebni za pridobitev takih plačil, da bi pridobili korist v nasprotju s cilji zadevne sheme podpore". Izjava španske delegacije Španija pozdravlja sprejetje nove uredbe o bombažu, ki zagotavlja trden okvir za proizvodnjo bombaža v Evropski uniji. Po mnenju Španije so nacionalni programi prestrukturiranja iz te nove uredbe še zlasti koristni za lajšanje težav, s katerimi se soočajo nekateri gospodarski subjekti v sektorju bombaža, predvsem v sektorju odzrnjevanja. V zvezi s tem se bo Španija v zadevnih nacionalnih programih prestrukturiranja prednostno zavzemala za vključitev ukrepov, katerih cilj je olajšati prilagajanje odzrnjevalcev na nove razmere, zlasti z zagotavljanjem finančne pomoči za posodobitev obratov in financiranjem odstranitve. Zato namerava Španija v začetnem obdobju uporabe nove uredbe obstoječa sredstva za nacionalne programe prestrukturiranja uporabiti predvsem za prilagoditev sektorja odzrnjevanja na nove proizvodne razmere. Španija meni, da se lahko ti ukrepi vključijo v več štiriletnih nacionalnih programov prestrukturiranja.			

Izjava delegacije UK

UK obžaluje, da ne more podpreti kompromisnega besedila predsedstva o bombažu. Opozarjamo, da je Sodišče Evropskih skupnosti paket reform o bombažu iz leta 2004 razveljavilo zaradi postopkovnih razlogov in ne zaradi vsebine dogovora. UK obžaluje, da je bila pri pogajanjih o tej uredbi spremenjena vsebina ureditve za bombaž, s čimer se spet postavi pod vprašaj sklep Sveta iz leta 2004.

UK zlasti nasprotuje povečanju izplačila pomoči na hektar proizvajalcem bombaža, ki je popolnoma v nasprotju z namenom reform SKP od leta 2003 dalje. Meni, da popolna nevezanost pomoči kmetom omogoča boljše izhodišče za sprejemanje samostojnih odločitev o tem, kako bodo obdelovali svojo zemljo.

Poleg tega UK obžaluje povečanje pomoči na hektar v tej občutljivi fazi pogajanj WTO DDA, ko bi lahko liberalizacija podpore za bombaž v razvitem svetu, vključno z EU, igrala pomembno vlogo pri doseganju dogovora.

Uredba Sveta (ES) št. 615/2008 z dne 23. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 1405/2006 o posebnih ukrepih za kmetijstvo v korist manjših egejskih otokov in Uredbe (ES) št. 1782/2003 o skupnih pravilih za sheme neposrednih podpor v okviru skupne kmetijske politike in o uvedbi nekaterih shem podpor za kmete	9225/08 + COR 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Sklep Sveta 2008/617/PNZ z dne 23. junija 2008 o izboljšanju sodelovanja med posebnimi enotami za posredovanje držav članic Evropske unije v kriznih razmerah	7350/08	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Sklep Sveta 2008/616/PNZ z dne 23. junija 2008 o izvajanju Sklepa 2008/615/PNZ o poglobitvi čezmejnega sodelovanja, zlasti na področju boja proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu	10216/08 + COR 1 (pt) + COR 2 (fr) + REV 1 (sk) + REV 2 (pl)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.

Sklep Sveta 2008/615/PNZ z dne 23. junija 2008 o poglobitvi čezmejnega sodelovanja, zlasti na področju boja proti terorizmu in čezmejnemu kriminalu	11896/07 + COR 1 + COR 2 + COR 3 (ro) + REV 1 (pl)	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Sveta Ob upoštevanju člena 36 ta sklep Sveta državam članicam ne preprečuje neavtomatske izmenjave podatkov iz člena 14 in člena 16 po sporazumih ali dogovorih, ki temeljijo na drugih pravnih podlagah ali praksah.			
Sklep Sveta 2008/633/PNZ z dne 23. junija 2008 o dostopu imenovanih organov držav članic in Europolu do vizumskega informacijskega sistema (VIS) za iskanje podatkov za namene preprečevanja, odkrivanja in preiskovanja terorističnih dejanj in drugih hudih kaznivih dejanj	11077/1/07 REV 1	soglasje	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Sveta v zvezi z Okvirnim sklepom Sveta o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah Svet priznava pomen obstoja celovitega in povezanega sistema predpisov na ravni Evropske unije o visoki ravni varstva osebnih podatkov, obdelanih v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, kot del vedno večjega regulativnega sklopa instrumentov, ki urejajo to sodelovanje. Ta pravila bodo predstavljala pomemben razvoj osnovnih načel varstva podatkov, določenih v Konvenciji o varstvu posameznikov glede na avtomatsko obdelavo osebnih podatkov z dne 28. januarja 1981 in Priporočilu št. (87)15 o uporabi osebnih podatkov v policijskem sektorju, ki sta bila sprejeta v okviru Sveta Evrope. Zato Svet še naprej daje prednost preučitvi predloga Okvirnega sklepa o varstvu osebnih podatkov, ki se obdelujejo v okviru policijskega in pravosodnega sodelovanja v kazenskih zadevah, in namerava glede predloga čim prej skleniti politični dogovor, najkasneje do konca leta 2007.			

Izjava Sveta v zvezi s pravico do dostopa do VIS za Združeno kraljestvo in Irsko v Sklepu Sveta

Svet priznava, da bo skupna varnost držav članic večja, če bo omogočen vzajemni dostop Združenega kraljestva in Irske do Vizumskega informacijskega sistema, ter poudarja pomen dostopa Združenega kraljestva in Irske do Vizumskega informacijskega sistema za namene kazenskega pregona. Svet bo zato spremljal stališči Združenega kraljestva in Irske, tudi v povezavi z ustreznim pravom, in bo na podlagi sodb Sodišča sprejel potrebne oz. ustrezne določbe, s katerimi bo Združenemu kraljestvu in Irski omogočen enak dostop do Vizumskega informacijskega sistema, kot je omogočen drugim državam članicam.

Skupna izjava Združenega kraljestva in Irske

Združeno kraljestvo in Irška pozdravljata izjavo Sveta glede dostopa do VIS.

Združeno kraljestvo in Irška menita, da imata pravico sodelovati pri sprejetju in uporabi sklepa Sveta o VIS. Zlasti se ne strinjata, da bi se ukrep lahko ustrezno označil kot sestavni del schengenskega pravnega reda. Četudi bo sklep dobil takšno oznako, Združeno kraljestvo in Irška menita, da njegova pravna podlaga ne temelji na tistem področju schengenskega pravnega reda, ki se navezuje na vizume za kratkoročno bivanje, oziroma da bi takšna oznaka upravičevala njuno izključitev iz ukrepa.

Združeno kraljestvo in Irška bi zato morali imeti v celoti zagotovljen neposreden dostop do vizumskega informacijskega sistema.

2008/580/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o jamstvu Skupnosti, ki se odobri Evropski investicijski banki zaradi izgub pri posojilih za projekte zunaj Skupnosti (jugovzhodne sosedje, sredozemske države, Južna Amerika in Azija ter Južnoafriška republika) (Kodificirana različica)

8715/08

+ COR 1 (lt)
+ COR 2 (mt)
+ COR 3 (nl)
+ COR 5 (sk)
+ COR 6 (sl)
+ COR 7 (sv)
+ COR 8 (ro)
+ COR 9 (bg)
+ REV 1 (pt)

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

2008/492/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o pristopu Bolgarije in Romunije h Konvenciji z dne 23. julija 1990 o odpravi dvojnega obdavčevanja v zvezi s preračunom dobička povezanih podjetij

10060/08
+ REV 1 (sv)

Enostranske izjave o Konvenciji z dne 23. julija 1990 o izogibanju dvojnega obdavčevanja v zvezi s prilagoditvijo dobička povezanih podjetij

Enostranske izjave o členu 7 Konvencije o izogibanju dvojnega obdavčevanja v zvezi s prilagoditvijo dobička povezanih podjetij

Italija, Litva in Malta

izjavljajo, da bodo uporabljale člen 7(3).

Enostranske izjave o členu 8 Konvencije o izogibanju dvojnega obdavčevanja v zvezi s prilagoditvijo dobička povezanih podjetij

Izjava Bolgarije

Izraz "stroge kazni" pomeni vse vrste kazni za dejanja, ki predstavljajo upravne ali davčne kršitve, vključno s kršitvami procesnega prava glede odmere davkov in pobiranja davkov, ter kazniva dejanja zoper davčni sistem. "Stroge kazni" za podjetja veljajo, ko so kazni za prekrške zoper davčni sistem naložene posamezniku iz tega podjetja, čigar dejanja so vplivala na višino davčne obveznosti podjetja ali pobiranje teh davkov.

Izjava Romunije

Izraz "stroga kazen" zajema storitev kaznivega dejanja po zakonu o izogibanju davkov ali zakonu o računovodstvu ali pravu družb ali davčni zakonodaji. Zajema tudi upravne kazni v zvezi z:

- zavrnitvijo oddaje davčne napovedi (izjave) ali informativne izjave na zahtevo davčnih organov;
- zavrnitvijo predložitve dokumentacije in evidenc, ki jih zahtevajo davčni inšpekcijski organi;
- neoddajo redne finančne dokumentacije in računovodskih poročil ali oddajo takšne dokumentacije ali poročil, ki vsebujejo nepravilne podatke;
- dejanji iz davčne evidence v skladu z veljavno zakonodajo.

Izjava Slovaške republike

Izraz "stroga kazen" pomeni kazen, naloženo po kazenskem zakoniku za kazniva dejanja v zvezi s kršitvami relevantne davčne zakonodaje, tj. zakona o davčni upravi oziroma zakona o računovodstvu.

Izjava Kraljevine Španije

"Stroge kazni" vključujejo upravne kazni za hude in zelo hude kršitve ter kazni za kazniva dejanja z učinkom na javne finance.

2008/493/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o spremembi
Priloge I k Aktu o pristopu Bolgarije in Romunije

10061/08
+ REV 1 (sv)

Uredba (ES) št. 767/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne
9. julija 2008 o vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi
podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje
(Uredba VIS)

PE-CONS 3630/4/07
REV 4

kvalificirana večina

Vse države članice so
glasovale za.

Skupna izjava Komisije, Sveta in Evropskega parlamenta o členu 26 v zvezi z operativnim vodenjem

Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj na podlagi presoje vpliva, ki vsebuje vsebinsko analizo alternativnih možnosti s finančnega, operativnega in organizacijskega vidika, predloži potrebne zakonodajne predloge, da se dolgoročno operativno vodstvo VIS poveri agenciji. Ocena vpliva je lahko sestavni del ocene vpliva SIS II, ki jo je Komisija obljubila.

Komisija se obveže, da bo v dveh letih od začetka veljave te uredbe predložila potrebne zakonodajne predloge, da se operativno vodstvo VIS dolgoročno poveri agenciji. Ti predlogi vsebujejo spremembe, ki so potrebne za prilagoditev uredbe o VIS in izmenjave podatkov med državami članicami o vizumih za kratkoročno prebivanje.

Evropski parlament in Svet se obvežeta, da bosta čim prej obravnavala te predloge ter poskrbela za njihovo pravočasno sprejetje, da bo lahko agencija začela svojo dejavnost v celoti opravljati pred iztekom petletnega obdobja po začetku veljavnosti te uredbe.

Skupna izjava Evropskega parlamenta in Sveta o zlorabi vizumov in povabil

Evropski parlament in Svet poudarjata, da se je treba na celovit način soočiti s pojavom zlorabe vizumov, in menita, da je treba primere zlorab, ki se pojavijo ali so ugotovljene po poteku veljavnosti vizuma, skrbno preučiti v okviru predloga Vizumskega kodeksa. Po dogovoru o Vizumskem kodeksu, Komisijo pozivata, da po potrebi vloži ustrezne predloge sprememb k uredbi VIS.

Nadalje Evropski parlament in Svet pozivata Komisijo, naj najkasneje v treh letih po pričetku delovanja VIS poroča o stanju na področju zlorab s strani oseb, ki izdajajo povabila, in po potrebi predstavi ustrezne predloge sprememb.

Izjava Sveta o predlogu Direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo v EU

Svet se zaveda pomena čimprejšnjega sprejetja Direktive o vračanju, ki bo prispevala k vzpostavitvi učinkovite politike odstranitve in vračanja, temelječe na skupnih standardih, da se osebe vrnejo na human način in ob polnem spoštovanju njihovih temeljnih pravic in dostojanstva, kot zahteva Haaški program. Za izvrševanje te evropske zakonodaje morajo biti na razpolago ustrezna sredstva. Svet se zato obveže, da bo dosegel napredek pri predlogu direktive Evropskega parlamenta in Sveta o skupnih standardih in postopkih v državah članicah za vračanje državljanov tretjih držav, ki nezakonito prebivajo, ter da bo čim prej začel medinstitucionalno razpravo z Evropskim parlamentom, da bi do konca leta 2007 dosegli sporazum v prvi obravnavi.

Izjava Sveta

Svet je seznanjen z namero Republike Ciper, da bi v vizumskem informacijskem sistemu (VIS) sodelovala, še preden odpravi kontrole na svojih mejah z drugimi schengenskimi državami članicami, in da se zato Svet pozove, naj v skladu s členom 3(2) Akta o pristopu sprejme dva sklepa in določi dva datuma; prvega, ki naj bi za Ciper veljal za izvedbo skupne vizumske politike, vključno z VIS in drugimi ustreznimi deli schengenskega pravnega reda, drugega pa za odpravo mejnih kontrol pri potovanjih med Republiko Ciper in državami članicami, ki v celoti izvajajo schengenski pravni red.

Svet izjavlja, da je za sprejetje pričakovanega sklepa o izvajanju skupne vizumske politike – po posvetovanju z Evropskim parlamentom – potrebno naslednje:

- izjava o pripravljenosti Republike Ciper, da bo v celoti izvajala skupno vizumsko politiko, vključno z VIS in drugimi ustreznimi deli schengenskega pravnega reda, zlasti njegovo vključevanje v SIS (zaradi uskladitve s seznamom državljanov tretjih držav brez dovoljenja za vstop);
- v skladu s schengenskimi postopki evalvacije opravljeno preverjanje, da je Republika Ciper izpolnila potrebne pogoje za uporabo teh delov zadevnega pravnega reda.

Izjava Republike Slovenije in Republike Poljske o členu 18

Republika Slovenija in Republika Poljska potrujeta svojo pripravljenost za celovito izvajanje uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o Vizumskem informacijskem sistemu (VIS) in izmenjavi podatkov o vizumih za kratkoročno prebivanje med državami članicami. Slovenija in Poljska se kot pogosto uporabljeni vstopni točki v Evropsko unijo zavedata svoje odgovornosti za opravljanje mejne kontrole v interesu vseh držav članic in želita opozoriti na možne posledice doslednega izvajanja člena 18 Uredbe.

Člen 18 določa sistematično preverjanje vizumskih nalepk in prstnih odtisov državljanov tretjih držav, ki morajo imeti vizum ob vstopu v schengensko območje. Republika Slovenija in Republika Poljska bi kljub temu radi opozorili na tehnične težave, ki bi se lahko pojavile pri mobilnih čitalcih prstnih odtisov ob primerjanju prstnih odtisov s centralno bazo podatkov, ter na težave, ki se pojavijo v primeru, ko se prstni odtisi ne ujemajo, tudi če je istovetnost osebe pravilna. Zaradi teh razlogov bo takšna oblika kontrole meja verjetno povzročila večje motnje v mednarodnem prometu na mejnih prehodih. Republika Slovenija in Republika Poljska želita poleg tega opozoriti na dejstvo, da ta člen ne predvideva nobenih izjem, tudi v primerih, ko je jasno, da so določeni potniki ugledne osebe, kot so člani uradnih delegacij, športniki, kulturni in znanstveni delavci ter člani družin, ki potujejo skupaj, in da je zloraba vizuma izključena.

Republika Slovenija in Republika Poljska sta na podlagi navedenega podprla zamisel Sveta, da bi imela mejna policija po obveznem preverjanju številke vizumske nalepke diskrecijsko pravico, da se odloči, katera dodatna merila naj se uporabijo za ugotovitev istovetnosti osebe v postopku mejne kontrole.

Uredba (ES) št. 762/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o predložitvi statističnih podatkov o ribogojstvu s strani držav članic in razveljavitvi Uredbe Sveta (ES) št. 788/96 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3606/4/08 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: DE
Uredba (ES) št. 766/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o spremembi Uredbe Sveta (ES) št. 515/97 o medsebojni pomoči med upravnimi organi držav članic in o sodelovanju med njimi in Komisijo zaradi zagotavljanja pravilnega izvajanja carinske in kmetijske zakonodaje	PE-CONS 3616/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: IE

Izjava Sveta in Komisije

Države članice in Komisija bodo brez poseganja v ustrezno zakonodajo Skupnosti sodelovale, da bi zagotovile, da bo delovanje vseh sistemov Skupnosti za izmenjavo informacij in njenih zbirk podatkov, ki se uporabljajo pri analizi tveganja in postopkih nadzora na področju carinske zakonodaje, komplementarno ter po potrebi interoperabilno s sistemi in zbirkami podatkov iz te uredbe.

Izjava Irske

Irska podpira splošen cilj Uredbe 515/97 in bo še naprej prispevala k ureditvi izmenjave informacij zaradi obravnavanja kršitev pravil v zvezi s carino in kmetijstvom.

Vendar pa Irska meni, da sta člena 135 in 280 Pogodbe o ustanovitvi Evropske unije neustrezna pravna podlaga za ukrep, ki vsebuje določbe o davčnih zadevah. Irska je vedno zagovarjala stališče, da bi bilo treba davčna vprašanja načeloma obravnavati na podlagi soglasja Sveta.

Izjava delegacije Združenega kraljestva

Združeno kraljestvo podpira namene in cilje predloga v zvezi z Uredbo 515/97 in se bo skupaj z drugimi državami članicami še naprej dejavno zavzemalo za spodbujanje tesnejšega sodelovanja in izmenjave informacij na področju carine in kmetijstva.

Vendar pa je Združeno kraljestvo glasovalo proti predlogu, ker meni, da člena 135 in 280 Pogodbe o ustanovitvi Evropske skupnosti (PES) nista ustrezna pravna podlaga za ukrep, ki vsebuje določbe o davčnih zadevah. Združeno kraljestvo še naprej vztraja pri stališču, da bi bilo treba pri zakonodaji, ki vključuje določbe o davčnih zadevah, uporabiti posebno pravno podlago za davčno področje, ki zahteva soglasje Sveta, in sicer ali izključno to podlago ali pa po potrebi skupaj z drugimi členi Pogodbe.

Združeno kraljestvo meni, da davčni organi ne bi smeli izmenjavati informacij, ki se zahtevajo po členu 2a(f), s carinskimi organi drugih držav članic, *razen* če se carinski organi označijo za "službe za zvezo" ali "pristojne uradnike" v skladu z uredbama 1798/03 ali 2073/04, ki urejata upravno sodelovanje na področju davka na dodano vrednost in trošarin.

Uredba (ES) št. 763/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o popisih prebivalstva in stanovanj (Besedilo velja za EGP)

PE-CONS 3612/3/08
REV 3

kvalificirana večina

Vse države članice so glasovale za.

Izjava Avstrije

Izraz "običajno prebivališče" ("usual residence") glede na člen 2(c) predloga uredbe Evropskega parlamenta in Sveta o popisih prebivalstva in stanovanj pomeni kraj, kjer je oseba (i) stalno prebivala vsaj zadnjih 12 mesecev pred referenčnim datumom ali (ii) se je tam naselila v zadnjih 12 mesecih pred referenčnim datumom, z namenom, da se bo tam zadrževala vsaj 12 mesecev. Če pa ni mogoče ugotoviti, da gre za (i) 12-mesečno obdobje prebivanja ali (ii) namen zadrževanja za obdobje 12 mesecev, za običajno prebivališče velja tudi zakonito ali registrirano prebivališče.

Avstrija si to določbo razlaga tako, da je treba v primeru, kadar država članica nima nobenih podatkov glede namena zadrževanja v zadevnem kraju vsaj za obdobje 12 mesecev, za običajno prebivališče šteti zakonito ali registrirano prebivališče.

Uredba (ES) št. 764/2008 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi postopkov za uporabo nekaterih nacionalnih tehničnih pravil za proizvode, ki se zakonito tržijo v drugi državi članici, in o razveljavitvi Odločbe št. 3052/95/ES (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3613/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Vzdržani glasovi: IT
Izjava italijanske delegacije Italija, ki se je med glasovanjem o navedeni uredbi vzdržala, meni, da bi sklic na nacionalne upravne postopke za predhodno odobritev, ki se nahaja v sprejetem besedilu, in sicer v preambuli (v uvodnih izjavah 11 in 12) in posredno tudi v normativnem delu (v členu 2(2) v besedilu "... ali drug predpis..."), lahko bil osnova za dejansko odstopanje od uporabe načela vzajemnega priznavanja na neusklajenih področjih, zlasti pa v sektorju plemenitih kovin. Takšno odstopanje od pravil bi povzročilo pravno negotovost glede uporabe, podvojitev bremen za nosilce gospodarske dejavnosti in tveganje za povečanje števila sporov med zasebnimi strankami.			
Uredba (ES) št. 765/2008 Evropskega Parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o določitvi zahtev za akreditacijo in nadzor trga v zvezi s trženjem proizvodov ter razveljavitvi Uredbe (EGS) št. 339/93 (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3614/4/08 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Proti: AT

Izjava Evropske komisije o strokovnem vrednotenju (ad člen 7(1)(c))

Komisija se zavzema za zagotavljanje pravilnega delovanja strokovnega vrednotenja nacionalnih akreditacijskih organov v tesnem sodelovanju z Evropskim združenjem za akreditacijo (EA), kakor je določeno v tej uredbi, da se preveri stalno izpolnjevanje določb uredbe in mednarodnega standarda za akreditacijske organe (ISO/IEC 17011).

Komisija se zaveda, da bi lahko izpolnjevanje zahtev za uspešno strokovno vrednotenje, določenih v sedanjih pravilih Evropskega združenja za akreditacijo, diskriminiralo nacionalne akreditacijske organe manjših držav članic, ki še niso podpisale večstranskega sporazuma Evropskega združenja za akreditacijo (EA MLA). Zato se bo po sprejemu uredbe na ravni EA, ILAC in IAF zavezala ponovno preučiti sedanja pravila, da bi v procesu strokovnega vrednotenja lahko sodelovali vsi nacionalno priznani akreditacijski organi na vseh tehničnih področjih, ne glede na njihovo velikost. Zlasti si bo prizadevala za to, da bodo osnovni pogoji dostopa do strokovnega vrednotenja v zvezi z merili o zahtevi po določenem številu postopkov akreditacij, ki morajo biti izvedeni pred strokovnim vrednotenjem, manj omejevalni.

Ce ne bi bilo ustrezne rešitve na mednarodni ravni, se Komisija zavezuje, da bo našla sprejemljivo rešitev z EA na evropski ravni, za nediskriminatorno uporabo te uredbe.

Izjava Evropske komisije o jeziku, ki se uporablja za opredelitev nacionalnih organov za nadzor trga (ad členi 27–29)

Komisija meni, da je v členih 27 do 29 uredbe poskrbljeno za vse možne načine porazdelitve odgovornosti v državah članicah med različnimi nacionalnimi organi, odgovornimi za nadzor trga, in tistimi, ki so odgovorni za nadzor nad proizvodi, ki vstopajo v Unijo. Ti členi ne izključujejo, da bi države članice imele en sam nacionalni organ za obe dejavnosti. Odgovornost za sprostitev blaga v prosti obtok pa zavezuje le carinske organe.

Skupna izjava Cipra, Luxembourg in Malte o strokovnem vrednotenju (ad člen 7(1)(c))

Ciper, Luksemburg in Malta podpirajo izjavo Evropske komisije o strokovnem vrednotenju.

Izjava Zvezne republike Nemčije

1) Osnovno

Zvezna vlada pozdravlja in se načeloma strinja z namenom, opredeljenim v dokumentu predsedstva, da bi se dogovor z Evropskim parlamentom dosegel v prvi obravnavi. Vendar pa opozarja, da bodo po njenem mnenju spremenjeni predpisi o akreditaciji za področje medicinskih proizvodov zahtevam javnega zdravja zadostili le v določeni meri.

Opozarja, da se velik del medicinskih proizvodov uporablja neposredno v ali na človeškem telesu in lahko zato načeloma predstavljajo podobno tveganje kot uporaba zdravil. Poleg tega je v primeru kombiniranih proizvodov, na primer medicinskih proizvodov z biološkimi sestavinami, meja med temi proizvodi in zdravili vse manj jasna.

Glede na znanstvena dognanja se zahtevana kakovost in neoporečnost zdravil zagotavlja s pomočjo strogega uradnega sistema dovoljenj. Vendar pa lahko predvidena sprememba predpisov novega pristopa v prihodnje omogoči, da bistvene zdravstvene odločitve glede trženja medicinskih proizvodov sprejemajo izključno nevladni organi.

Zvezna vlada meni, da je to z vidika javnega zdravja problematično. Soglasje k dokumentu bo dala, če bo Komisija preučila, v kolikšni meri je za medicinske proizvode, ki so z vidika tveganja še posebej občutljivi, potrebna posebna obravnava, pri čemer sodelujejo vladni organi. Po njenem mnenju so za javno zdravje v vsakem primeru odgovorne vlade držav članic, ta odgovornost pa se ne more nadalje prenesti na nevladne organe.

2) K členu 1:

Področje uporabe v zadevah javne ali nacionalne varnosti ne vključuje predpisov o akreditaciji/ugotavljanju skladnosti.

3) K členu 13:

Določbe te uredbe o nadzoru trga proizvodov se uporabljajo, če se za te proizvode uporabljajo evropski usklajevalni predpisi. Če se na evropski ravni usklajujejo samo določene lastnosti proizvodov ali zahteve za proizvode, se predpisi te uredbe ne uporabljajo za nadzor drugih lastnosti teh proizvodov, ki jih lahko še naprej urejajo države članice.

Predpisi te uredbe o nadzoru trga ne posegajo v ukrepe držav članic na podlagi nacionalnih pravnih predpisov o lastnostih proizvoda ali zahtev za proizvod, ki niso predmet evropskih usklajevalnih predpisov.

Sklep št. 768/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o skupnem okviru za trženje proizvodov in razveljavitvi Sklepa Sveta 93/465/EGS (Besedilo velja za EGP)	PE-CONS 3615/4/08 REV 4	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Izjava Evropske komisije o dejavnostih priglasitvenega organa (k odstavku 4 člena R15 v PRILOGI I) Če priglasitveni organ države članice deluje v strukturi, v okviru katere se opravljajo različne povezane dejavnosti iz tega sklepa, morajo po mnenju Komisije države članice zagotoviti, da so notranje strukture tega organa organizirane tako, da se prepreči navzkrižje interesov, in da priglasitveni organ ni izpostavljen konkurenci z organizacijami, ki jih priglaša, ter da ostane neodvisen in nevtralen.			
Odločba št. 743/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o sodelovanju Skupnosti v programu za raziskave in razvoj, ki ga je sprejelo več držav članic ter je namenjen podpiranju malih in srednje velikih podjetij, ki se ukvarjajo z raziskavami in razvojem	PE-CONS 3623/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Odločba št. 742/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 9. julija 2008 o sodelovanju Skupnosti v programu za raziskave in razvoj, namenjenemu izboljšanju kakovosti življenja starejših z uporabo novih informacijskih in komunikacijskih tehnologij (IKT), ki ga je sprejelo več držav članic	PE-CONS 3618/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice so glasovale za.
Odločba št. 626/2008/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 30. junija 2008 o izbiri in odobritvi sistemov, ki zagotavljajo mobilne satelitske storitve (MSS)	PE-CONS 3637/1/08 REV 1	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedenih, so glasovale za. Vzdržani glasovi: BU, SE. Proti: PT

Dvostranska izjava Bolgarije in Švedske

Cilj uporabnega spektra v pasu 2 GHz bi moral biti zagotavljanje mobilnih satelitskih storitev čim več državljanom EU in pokrivanje čim večjega dela ozemlja držav članic. Za razliko od prizemnih sistemov lahko mobilni satelitski sistemi zagotavljajo širokopasovne storitve tudi na podeželskih in odročnih območjih na stroškovno učinkovit način in tako povečajo ponudbo in dostopnost vseevropskih storitev in povezljivost med končnimi uporabniki.

Glede na navedeno se merilo dostopnosti, ki zajema le 60 odstotkov geografske pokritosti EU, ne more šteti za ustrezno, če želimo zagotoviti vseevropske storitve, ki v zadostni meri prispevajo k zmanjševanju digitalnega razkoraka, ki še vedno obstaja na nekaterih območjih Evropske unije. Sedanja odločba ne zagotavlja niti tega, da se vsem državam članicam že od začetka zagotovi dostop do teh storitev. Bolgarija in Švedska se bosta zato vzdržali glasovanja.

Izjava Portugalske

Vseevropska narava satelitskih storitev skupaj s potrebo po zagotovitvi celovite pokritosti ozemelj 27 držav članic z namenom premostitve digitalnega razkoraka in izboljšanja dostopnosti in kakovosti teh storitev je bila podlaga za določitev postopka izbiranja in odobritve satelitskih storitev na ravni Skupnosti.

Pri dogovarjanju o skupnem evropskem postopku izbire je Portugalska pričakovala, da bodo pogoji za sprejem ponudnikov mobilnih satelitskih storitev vsaj enaki, če ne boljši, v primerjavi z morebitnim nacionalnim postopkom izbiranja.

Evropska komisija se je v preambuli predloga obširno sklicevala na omenjena načela in opozarjala tudi na koristi, ki naj bi jih mobilne satelitske storitve prinesle podeželskim in odročnim območjem za premostitev digitalnega razkoraka.

Evropski parlament se je s temi cilji strinjal v resoluciji 2006/2212 in v nekaterih predlaganih spremembah.

Dogovorjeni predlog odločbe pa ne uresničuje teh ciljev, saj dopušča, da satelitski sistemi ne bodo pokrivali velikega dela ozemlja Evropske unije, kar pomeni, da milijoni evropskih državljanov ne bodo mogli uživati ugodnosti mobilnih satelitskih storitev. To predstavlja veliko oviro ter očitno nespoštovanje načel enakovrednega obravnavanja in enakosti dostopa vseh državljanov, zapisanih v Pogodbi.

Portugalska se zato ne more strinjati s predlogom, dogovorjenim med Svetom in Evropskim parlamentom, in bo glasovala proti.

Skupno Stališče Sveta z dne 23. junija 2008 z namenom sprejetja Direktive Evropskega Parlamenta in Sveta o letaliških pristojbinah	8332/2/08 REV 2	kvalificirana večina	Vse države članice, razen spodaj navedene, so glasovale za. Proti: LU
Izjava Komisije Komisija bo ocenila, ali so letališča iz člena 1(2) zaradi izvajanja [predlagane] direktive neupravičeno v slabšem položaju v primerjavi z drugimi konkurenčnimi letališči s podobnim obsegom prometa v drugih državah članicah. Komisija bo ukrenila vse potrebno, da bi ponovno vzpostavila enake konkurenčne možnosti, in po potrebi predlagala, da se pregledajo pragovi, določeni v direktivi. Izjava Slovaške Komisija se je zavezala, da bo pripravila poročilo o morebitnem vplivu nove direktive na največja letališča v državah članicah, na katerih promet ne presega 5 milijonov potnikov, kar Slovaška ocenjuje kot korak v pravo smer, zato je umaknila pridržek glede člena 1. Vendar pa je slovaška delegacija Komisijo pozvala, naj navedeno poročilo pripravi pred začetkom izvajanja nove direktive in naj po potrebi predlaga ustrezne prilagoditve direktive. Izjava Luksemburga Luksemburg ne more sprejeti področja uporabe določbe, kakor je opredeljeno v členu 1 tega predloga, saj je po njegovem mnenju v nasprotju z načelom nediskriminacije, splošnim načelom prava Skupnosti, ker uporaba tega področja uporabe letališčem, ki so v podobnem položaju, nalaga različne pravne obveznosti. Luksemburg je med celotnim potekom pogajanj v okviru Sveta predlagal spremembe, namenjene preprečitvi te diskriminacije, vendar brez uspeha. Pozval je Svet, naj obdrži le eno merilo za opredelitev področja uporabe določbe – tj. število potnikov –, da bi zagotovili enotno uporabo direktive ter se izognili neupravičenim razlikam pri obravnavi, ki bi temeljile samo na geografski legi nekega letališča. Luksemburg obžaluje, da za vprašanje, ki se mu zdi bistvenega pomena, ni bilo mogoče najti zadovoljive rešitve, zato si pridržuje pravico do uporabe vseh sredstev, ki so mu na voljo, da prepreči uporabo določbe, ki jo šteje za diskriminacijsko.			

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
2872. seja Sveta Evropske unije (EKONOMSKE IN FINANČNE ZADEVE), Luxembourg, 3. junij 2008 Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki ga je treba sprejeti v imenu Skupnosti v okviru Odbora za pomoč v hrani v zvezi s podaljšanjem Konvencije o pomoči v hrani iz leta 1999 9714/08 Sklepi Sveta o obračunu in poravnavi 9720/08 Sklepi Sveta o Skupini za kodeks ravnanja (obdavčitev podjetij) 9652/08 2873. zasedanje Sveta Evropske unije (PRAVOSODJE IN NOTRANJE ZADEVE), Luxembourg, 5. in 6. junij 2006 2008/431/ES: Odločba Sveta z dne 5. junija 2008 o pooblastitvi nekaterih držav članic, da v interesu Evropske skupnosti ratificirajo haaško konvencijo iz leta 1996 o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok ali pristopijo k njej ter pooblastitvi nekaterih držav članic, da dajo izjavo o uporabi ustreznih notranjih predpisov zakonodaje Skupnosti – Konvencija o pristojnosti, pravu, ki se uporablja, priznavanju, uveljavljanju in sodelovanju glede starševske odgovornosti in ukrepov za varstvo otrok 7573/08 + REV 3 (sv) + REV 4 (lv) + REV 5 (pl) Sklepi Sveta o nadaljnjem razvoju Centra SECI 9395/08	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Skupna izjava o partnerstvu za mobilnost med Evropsko unijo in Republiko Moldavijo 9460/08 + ADD1 + ADD 1COR 1 + ADD 2	
Skupna izjava o partnerstvu za mobilnost med Evropsko unijo in Zelenortskimi otoki 9460/08 ADD 2 + ADD2 COR 1 (sl)	
Sklepi sveta o razširitvi globalnega pristopa k vprašanju migracij 9604/08	
Sklepi Sveta o Letnem poročilu Evropske mreže za preprečevanje kriminala (EUCPN) za leto 2007 8816/3/08 REV 3 + REV 3 COR 1 + REV 3 COR 1 REV 1 (el) + REV 4 (fi) + REV 4 COR 1 (fi)	
Sklepi Sveta o pomoči pri pripravi skupne ocene ogroženosti zaradi organiziranega kriminala za jugovzhodno evropsko regijo 8104/2/08 REV 2	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Izjava o sodelovanju med Europolom in Eurojustom 9718/08 Sklepi Sveta o možnih mehanizmih sodelovanja med civilnimi misijami EVOP in Europolom v zvezi z medsebojno izmenjavo informacij 7821/3/08 REV 3 Sklepi Sveta o razvoju sistema FADO (lažne in prave listine na spletu) 9665/08 Sklepi Sveta o upravljanju zunanjih meja držav članic Evropske unije 9873/08 + REV 1 (mt) Sklepi Sveta z dne 5. junija 2008 "Schengenska evalvacija – nadaljnje spremljanje pravilne uporabe schengenskega pravnega reda v sodelujočih državah članicah" 8460/2/08 REV 2 + REV 2 COR 1 (fi) 2874. seja Sveta Evropske unije (OKOLJE), Luxembourg, 5. junij 2008 Sklep Sveta o oblikovanju stališča, ki se v imenu Evropske skupnosti sprejme v zvezi s predlogi sprememb programa Mednarodne konvencije o ureditvi lova na kite (ICRW) na 60. zasedanju Mednarodne komisije za lov na kite (IWC) leta 2008 9818/08	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
2875. seja Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA), Luxembourg, 6. junij 2008 Izjava o datumu volitev v Evropski parlament 10228/08 + COR 1 2876. zasedanje Sveta Evropske unije (ZAPOSLOVANJE, SOCIALNA POLITIKA, ZDRAVJE IN VARSTVO POTROŠNIKOV), Luxembourg, 9. in 10. junij 2008 Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Sporazuma v obliki izmenjave pisem med Evropsko skupnostjo in Ukrajino o ohranitvi obveznosti v zvezi s trgovino s storitvami iz Sporazuma o partnerstvu in sodelovanju 8959/08 Sklep Sveta 2008/665/SZVP z dne 9. junija 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Albanijo o sodelovanju Republike Albanije v vojaški operaciji Evropske unije v Republiki Čad in Srednjeafriški republiki (operacija EUFOR Tchad/RCA) 9405/08	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
JUNIJ 2008

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Izjava Republike Albanije

"Republika Albanija, ki se pridružuje Skupnemu ukrepu 2007/677/SZVP z dne 15. oktobra 2007 o vojaški operaciji Evropske unije v Republiki Čad in Srednjeafriški republiki¹ (operacija EUFOR Tchad/RCA), si bo prizadevala, kolikor to dopušča njen notranji pravni sistem, v čim večji meri opustiti zahtevke do katere koli druge države, sodelujoče v operaciji EU za krizno upravljanje, zaradi telesne poškodbe, smrti svojega osebja, škode ali izgube sredstev, ki ji pripadajo in se uporabljajo v okviru operacije EU za krizno upravljanje, če je takšno telesno poškodbo, smrt, škodo ali izgubo povzročilo:

- osebje pri opravljanju svojih nalog v povezavi z operacijo EU za krizno upravljanje, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve, ali
- uporaba sredstev, ki pripadajo sodelujočim državam v vojaški operaciji EU za krizno upravljanje, pod pogojem, da so bila ta sredstva uporabljena v povezavi z operacijo, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve osebja vojaške operacije EU za krizno upravljanje pri uporabi teh sredstev.

Izjava držav članic EU

Države članice EU, ki se pridružujejo Skupnemu ukrepu 2007/677/SZVP z dne 15. oktobra 2007 o vojaški operaciji Evropske unije v Republiki Čad in Srednjeafriški republiki² (Operacija EUFOR Tchad/RCA), si bodo prizadevale, kolikor to dopuščajo njihovi notranji pravni sistemi, v čim večji meri opustiti zahtevke do Republike Albanije zaradi telesne poškodbe, smrti svojega osebja, škode ali izgube sredstev, ki jim pripadajo in se uporabljajo v okviru operacije EU za krizno upravljanje, če je takšno telesno poškodbo, smrt, škodo ali izgubo povzročilo:

- osebje Republike Albanije pri opravljanju svojih nalog v povezavi z operacijo EU za krizno upravljanje, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve, ali
- uporaba sredstev, ki pripadajo Republiki Albaniji, pod pogojem, da so bila ta sredstva uporabljena v povezavi z operacijo, razen v primeru hude malomarnosti ali namerne kršitve osebja operacije EU za krizno upravljanje iz Republike Albanije pri uporabi teh sredstev.

¹ UL L 279, 23.10.2007, str. 21.

² UL L 279, 23.10.2007, str. 21.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o okrepljenem upravnem sodelovanju na področju napotitve delavcev na delo v okviru opravljanja storitev 9935/08 + REV 1(hu) Skupna izjava Nemčije, Belgije, Bolgarije, Francije, Italije, Nizozemske in Avstrije glede povabila Komisiji in državam članicam Nemčija, Belgija, Bolgarija, Francija, Italija, Nizozemska in Avstrija menijo, da bi bilo treba poleg okrepljenega upravnega sodelovanja glede napotitve delavcev na delo v okviru opravljanja storitev, kot ga je priporočila Komisija in potrdil Svet, okrepiti tudi sodelovanje na področju usklajevanja socialne varnosti v zvezi z napotitvijo delavcev na delo, saj sta ti področji med seboj tesno povezani. Te delegacije zato menijo, da bi morale Komisija in države članice v skladu s svojimi pristojnostmi in z namenom okrepitve sodelovanja med državami članicami preučiti možne upravne postopke, ki se uporabijo v primeru spora med nacionalnimi upravami glede izpolnjevanja pogojev za napotitev na delo iz Uredbe 1408/71 in, po začetku veljavnosti, iz Uredbe 883/2004 na podlagi sodne prakse Evropskega sodišča v zvezi s potrdili E 101. Sklepi Sveta "Predvidevanje potreb na trgu dela in prilagajanje tem potrebam s posebnim poudarkom na mladih – Pobuda o delovnih mestih in znanju" 10091/08 Sklepi Sveta o pregledu izvajanja pekinških izhodišč za ukrepanje v državah članicah in institucijah EU – DEKLICE 9669/08 + ADD 1	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o pregledu napredka pri izvajanju pekinških izhodišč za ukrepanje s strani držav članic in institucij EU – ŽENSKE V POLITIČNEM ODLOČANJU 9670/08 + ADD 1 Sklepi Sveta o odpravi stereotipov o spolih v družbi 9671/08 Sklepi Sveta o zmanjšanju bremena raka 9636/08 + COR 1 (el) + COR 2 (sl) + REV 1 (hu) Sklepi Sveta o protimikrobni odpornosti 9637/08 Sklepi Sveta o mehanizmu sodelovanja med Svetom in Komisijo za izvajanje zdravstvene strategije EU 9639/08 + REV 1 (sl) + REV 2 (bu) Sklepi Sveta o sporočilu Komisije Evropskemu parlamentu in Svetu o poročilu o obstoječi praksi glede zagotavljanja informacij o zdravih bolnikih 9437/08 + REV 1 (sl)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
2877. zasedanje Sveta Evropske unije (PROMET, TELEKOMUNIKACIJE IN ENERGIJA), Luxembourg, 12. in 13. junij 2008 Sklepi Sveta o sporočilu Komisije z naslovom "Popolno koriščenje digitalne dividende v Evropi: skupen pristop za uporabo spektra, ki se bo sprostil s preходом na digitalno radiodifuzijo" 10820/08 Sklepi Sveta "Ustvarjanje digitalne prihodnosti Evrope – vmesni pregled strategije i2010" 9598/08 + COR 1 (bg) Sklepi Sveta "Večletne pogodbe o kakovosti železniške infrastrukture" 10304/08 2878. seja Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE IN ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 16. junij 2008 2008/451/ES: Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o uskladitvi nadomestil iz Sklepa 2003/479/ES in Sklepa 2007/829/ES o pravilih, ki se uporabljajo za nacionalne strokovnjake in vojaške uslužbence, dodeljene generalnemu sekretariatu Sveta 9483/08 + REV 1 (mt) Uredba Sveta (ES) št. 587/2008 z dne 16. junija 2008 o spremembi Uredbe (ES) št. 866/2004 o režimu na podlagi člena 2 Protokola št. 10 k Aktu o pristopu glede pravil o blagu, storitvah in osebah, ki prečkajo zeleno črto na Cipru 9469/08 + REV 1 (sk)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklep Sveta o podpisu in začasni uporabi Protokola k Evro-mediteranskemu sporazumu o pridružitvi med Evropskimi skupnostmi in njihovimi državami članicami na eni strani ter Hešemitsko kraljevino Jordanijo na drugi strani, da se upošteva pristop Republike Bolgarije in Romunije k Evropski uniji 9372/08 2008/579/ES: Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o podpisu in sklenitvi Mednarodnega sporazuma o kavi 2007 v imenu Evropske skupnosti UL L 186, 15.7.2008, str. 12–12. 9559/08 Sklep Sveta o podpisu, v imenu Evropske skupnosti, Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami ter Bosno in Hercegovino 8224/08 Sklep Sveta z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani 8229/08 + COR 1	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Uredba Sveta (ES) št. 594/2008 z dne 16. junija 2008 o nekaterih postopkih za uporabo Stabilizacijsko-pridružitvenega sporazuma med Evropskima skupnostma in njunimi državami članicami na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani in za uporabo Začasnega sporazuma o trgovini in trgovinskih zadevah med Evropsko skupnostjo na eni strani ter Bosno in Hercegovino na drugi strani 9160/08 + COR 1 (it) Sklep Sveta o stališču Skupnosti, ki se sprejme v okviru Začasnega odbora ES–Bosna in Hercegovina o poslovniku tega odbora, vključno s pristojnostmi in strukturo pododborov ES–Bosna in Hercegovina 9163/08 Sklepi sveta o razširitvi globalnega pristopa k vprašanju migracij 9604/08 Sklepi Sveta o okrepitvi zmogljivosti odzivanja Unije na nesreče – na poti k celostnemu pristopu do obvladovanja nesreč 10128/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (el) + REV 5 (sl) Sklepi Sveta o deseti obletnici smernic EU o smrtni kazni in sprejetju revidiranih in posodobljenih smernic EU o smrtni kazni 10276/08 Sklepi Sveta o pregledu smernic EU glede otrok v oboroženih spopadih 10287/08 + REV 1 (en)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Skupni ukrep Sveta o nadaljnjem prispevku Evropske unije k postopku reševanja spora v Gruziji/Južni Osetiji 8539/08 + COR 1 (el) Operacija ALTHEA – osnutek sklepov Sveta 10293/08 Sklep Sveta 2008/669/SZVP z dne 16. junija 2008 o sklenitvi Sporazuma med Evropsko unijo in Republiko Gvinejo-Bissau o statusu misije Evropske unije v podporo reformi varnostnega sektorja v Republiki Gvineji Bissau 9032/08 Sprejetje stališča Evropske unije za osmo sejo Pridružitvenega sveta o odnosih z Izraelom 10606/08 2879. zasedanje Sveta Evropske unije (SPLOŠNE ZADEVE IN ZUNANJI ODNOSI), Luxembourg, 16. in 17. junij 2008 Sklepi Sveta o Zahodnem Balkanu 10448/3/08 REV 3 Sklepi Sveta o Sudanu 10526/08	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklepi Sveta o Somaliji 10548/08 Sklepi Sveta o območju Velikih jezer 10525/1/08 REV 1 Pisni postopek, zaključen 18. junija 2008 EU kot globalni partner za razvoj v korist revnih, usmerjen v rast: Program ukrepanj EU glede razvojnih ciljev tisočletja 10659/08 + COR 1 (fr) + REV 1 (pt) 2881. zasedanje Sveta Evropske unije (KMETIJSTVO IN RIBIŠTVO), Luxembourg, 23. in 24. junij 2008 Uredba Sveta (ES) št. 624/2008 z dne 23. junija 2008 o določitvi ponderjev, ki se uporabljajo od 1. julija 2007 za osebne prejemke uradnikov, pogodbenega osebja in začasnega osebja Evropskih skupnosti, napotenih v tretje države, ter nekaterih uradnikov, zaposlenih v dveh novih državah članicah za obdobje največ devetnajstih mesecev po pristopu 8254/08 + REV 1 (ro) + REV 2 (mt) Sklep Sveta o pooblastitvi Komisije za pogajanja za pripravo mednarodnega pravno zavezujočega instrumenta o ukrepih države pristanišča za preprečevanje nezakonitega, neprijavljenega in zakonsko neurejenega ribolova, za odvrčanje od njega ter za njegovo odpravljanje 10490/08 + REV 1 (lv)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Sklep Sveta o stališču Evropske skupnosti v okviru Ministrskega sveta Energetske skupnosti (Bruselj, 27. junij 2008) 10564/08 + ADD 1 + COR 1 + ADD 1 COR 1 (pt) + ADD 2 Izjava Republike Bolgarije Bolgarija podpira stališče Evropske skupnosti o finančni razrešnici direktorja sekretariata Energetske skupnosti in reševanju sporov v okviru Pogodbe o Energetski skupnosti. Vendar pa <i>se Bolgarija</i> v skladu s svojim pridržkom glede spremembe priloge k Uredbi (ES) št. 1228/2003 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije oziroma vzpostavitve osme regije <i>ne bo opredelila</i> glede osnutka predloga sklepa Sveta o določitvi stališča Evropske skupnosti v okviru Ministrskega sveta Energetske skupnosti (Bruselj, 27. junij 2008), in sicer iz naslednjih razlogov: Bolgarija podpira popolno odprtje trga z električno energijo v državah jugovzhodne Evrope oziroma povsod po Evropi. Njen poglavitni cilj je razvoj trgovanja z električno energijo, vključno s čezmejnimi zmogljivostmi v jugovzhodni Evropi, ki bi temeljilo na preglednih tržnih mehanizmi, pod enakimi pogoji za vse države, udeležene v tem procesu. Za Bolgarijo in druge države s tega območja je zato vprašanje geografskega obsega nove, osme regije izrednega pomena. Struktura te regije trenutno ne zagotavlja enakopravnega položaja vseh sodelujočih držav. Bolgarija v zvezi s to regijo meni, da bi morala biti Italija tista država, ki bi spadala tako na območje srednje in južne Evrope kot na območje jugovzhodne Evrope, kar zadeva "električno mejo" med Italijo in Grčijo. Takšna struktura bi vsem sodelujočim državam zagotovila enakopraven položaj, trgovcem z električno energijo pa po usklajenem postopku za dodeljevanje čezmejnih prenosnih zmogljivosti omogočila neposredno trgovanje s čezmejnimi prenosnimi zmogljivostmi z Italijo ter z vsemi drugimi državami, ki naj bi bile glede na predlog vključene v to novo regijo.	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV
JUNIJ 2008

DRUGI AKTI

Glasovi/objavljene izjave

Zato Bolgarija pričakuje, da bo priloga k Uredbi (ES) št. 1228/2003 o pogojih za dostop do omrežja za čezmejne izmenjave električne energije spremenjena po postopku v odboru. Sprememba bo vplivala na območje srednje in južne Evrope; Grčija vanj ne bo več vključena, tako da bo sodelovala le še na območju jugovzhodne Evrope. Le tak pristop bi v regiji jugovzhodne Evrope ter v regiji srednje in južne Evrope omogočil enakovreden položaj vseh držav, ki bodo sodelovale v prihodnjem procesu zbiranja usklajenih ponudb za čezmejne prenosne zmogljivosti. Bolgarija obenem računa na to, da bo Komisija spoštovala dano zavezo in septembra 2008 organizirala tristransko srečanje upravljavcev prenosnih sistemov za električno energijo iz Bolgarije, Grčije in Italije; na njem naj bi razpravljali o vprašanjih v zvezi s trgovanjem z električno energijo in čezmejnimi prenosnimi zmogljivostmi ter o enakopravni udeležbi vseh treh držav.

Izjava Republike Ciper

Ciper v zvezi s širitvijo Energetske skupnosti in – natančneje – v zvezi s pogajalskim mandatom o pristopu Republike Turčije k Energetski skupnosti opozarja na svoje stališče, ki ga je med sprejemanjem sklepa zabeležil v izjavi za zapisnik (dok. 10781/07). Ker se položaj ni spremenil, Ciper ne more dati privolitve za pristop Turčije k Pogodbi o Energetski skupnosti ter zaradi tega ne more dati privolitve predlaganemu pogajalskemu mandatu. Razlogi so naslednji:

Na politični ravni Turčija kljub svojim zavezam v skladu s pogajalskim okvirom še vedno nasprotuje pristopu Cipra k raznim mednarodnim organizacijam. Poleg tega Turčija ni izpolnila obveznosti glede Republike Ciper, ki izhajajo iz Protokola iz Ankare, in zoper ciprske interese še naprej uporablja diskriminatorne ukrepe. V tem pogledu bi bilo treba tudi opozoriti, da Turčija od začetka pristopnega procesa k EU še ni sprejela ukrepov za normalizacijo odnosov z Republiko Ciper ter da je priznanje VSEH držav članic Unije obvezni dela tega procesa. Ta vsebinska vprašanja je treba tudi jasno izraziti v vsakem predlogu pogajalskega mandata.

S tehničnega vidika Turčija še zdaleč ne izpolnjuje obveznosti ali zavez glede namena in ciljev Pogodbe o Energetski skupnosti, čeprav je treba te pogoje v celoti izpolniti, še preden se lahko sprejme odločitev o njenem pristopu. Ciper upa, da bodo vse države članice EU pravočasno prejele podrobna in dopolnjena poročila o napredku Turčije pri izpolnjevanju teh meril.

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Ciper z zaskrbljenostjo ugotavlja, da skuša Turčija – namesto da bi uradno vložila prošnjo za pristop k Energetski skupnosti, kot to zahteva Komisija – najti povezavo med izpolnjevanjem potrebnih pristopnih meril in nesorodnimi zadevami, kot je odprtje pristopnih pogajanj o poglavju o energetiki. Ciper med tema dvema neodvisnima in ločenima vprašanjema ne vidi povezave, kar jasno kaže na prave namene Turčije v tem konkretnem primeru. Ciper upa in pričakuje, da se bodo ti utemeljeni pomisleki ustrezno obravnavali in v celoti upoštevali.	
Sklep Sveta o podpisu v imenu Skupnosti Sporazuma o znanstvenem in tehnološkem sodelovanju med Evropsko skupnostjo in Vlado Nove Zelandije 10118/08	
Skupni ukrep Sveta 2008/ 485/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa Sveta 2007/405/SZVP o policijski misiji Evropske unije na področju reforme varnostnega sektorja (RVS) in njegove povezave s pravosodjem v Demokratični republiki Kongo (EUPOL RD Congo) 10113/08	
Skupni ukrep Sveta 2008/480/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2005/190/SZVP o integrirani misiji EUJUST LEX Evropske unije za krepitev pravne države v Iraku UL L 163, 24.6.2008, str. 50–50. 10073/08	
Sklepi Sveta o Posebnem poročilu Računskega sodišča št. 2/2008 o zavezujočih tarifnih informacijah 10390/08 + COR 1 (it) + REV 1 (lt) + REV 1 COR 1 (lt) + COR 2 (lt)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Skupni ukrep Sveta 2008/487/SZVP z dne 23. junija 2008 v podporo univerzalizaciji in izvajanju Konvencije o prepovedi uporabe, kopičenja zalog, proizvodnje in prenosa protipehotnih min in o njihovem uničenju iz leta 1997 v okviru Evropske varnostne strategije 10234/08	
Skupni ukrep Sveta 2008/550/SZVP z dne 23. junija 2008 o ustanovitvi Evropske akademije za varnost in obrambo (EAVO) in razveljavitvi Skupnega ukrepa 2005/575/SZVP 10145/08	
Sklep Sveta 2008/482/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Sklepa 2008/134/SZVP o Policijski misiji Evropske unije za Palestinska ozemlja 10173/08	
Skupni ukrep Sveta 2008/481/SZVP z dne 23. junija 2008 o spremembi Skupnega ukrepa 2008/131/SZVP o podaljšanju mandata posebnega predstavnika Evropske unije za Afganistan 10143/08 + COR 1 (it)	
Skupno stališče Sveta 2008/652/SZVP z dne 7. avgusta 2008 o spremembi Skupnega stališča 2007/140/SZVP o omejevalnih ukrepih proti Iranu 9120/08 + ADD 1 + COR 1 (cz) + ADD 1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 + ADD 1 REV 3 (en)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
2008/475/ES: Sklep Sveta z dne 23. junija 2008 o izvajanju člena 7(2) Uredbe (ES) št. 423/2007 o omejevalnih ukrepih proti Iranu 9121/08 + ADD 1 + ADD1 REV 1 (en) + ADD 1 REV 2 Sklepi Sveta o Kubi 10566/04/08 REV 4 Pisni postopek, zaključen 24. junija 2008 Osnutek smernic EU – Skupna izjava prvega vrha Barcelonskega procesa:Unija za Sredozemlje", Pariz, 13. julij 2008 11043/08 Izjava Estonije Odstavek 23 osnutka smernic EU določa, da bodo stroške poslovanja sekretariata (pomožno osebje, oprema itd.) v enakem obsegu financirale EU in sredozemske partnerice. Estonija glede na razlago Evropske komisije med razpravo delovne skupine predpostavlja, da bodo države članice EU dodeljevale sredstva prostovoljno ter da jim ni treba obvezno dodeliti sredstev. Estonija prosi, da se podajo morebitni ugovori na to razlago.	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Izjava Italije Iz razprave, ki je potekala na 76. sestanku visokih uradnikov Euromed 9. junija 2008 v Portorožu, predstavljeno v dokumentu COREU CFSP/SEC/1257/08, izhaja, da bodo države članice, potem ko bodo določile ključne pobude iz priloge h končnem besedilu izjave vrha, imele možnost še naprej prispevati k sedanjemu procesu opredelitve projekta. Pri točki o civilni zaščiti iz priloge bo cilj programa civilne zaščite zajeti vse sektorje civilne ali nevojaške varnosti, v skladu v celovitim pristopom k varnosti iz Barcelonskega procesa. Izjava Združenega kraljestva Medtem ko se na splošno strinjamo z osnutkom besedila, bo treba še podrobno razpravljati o proračunskih posledicah. Imeli bi znatne pomisleke, če bi se postavile zahteve, da se sredstva iz proračuna ES uporabijo za financiranje predlaganih upravnih struktur. Prav tako bi bilo treba sredstva za financiranje projektov iz proračuna ES zagotoviti iz obstoječih in ne dodatnih virov. V okviru Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva ne bi smela biti preusmerjena nobena sredstva (niti od programov, namenjenih za vzhod, v programe za jug, niti od obstoječih programov Evropskega instrumenta sosedstva in partnerstva, namenjenih za regije na jugu, v Barcelonski proces – Unijo za Sredozemlje). Pisni postopek, zaključen 26. junija 2008 Skupni ukrep Sveta 2008/491/SZVP z dne 26. junija 2008 o spremembi in podaljšanju Skupnega ukrepa 2007/406/SZVP o misiji Evropske unije za pomoč in svetovanje na področju reforme varnostnega sektorja v Demokratični republiki Kongo (EUSEC RD Congo) 10012/1/08 REV 1 + COR 1 (et)	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Pisni postopek, zaključen 27. junija 2008 2008/569/ES, Euratom: Sklep Sveta z dne 27. junija 2008 o imenovanju treh sodnikov Sodišča za uslužbence Evropske unije 8567/1/08 REV 1 Izjava Sveta o podaljšanju mandata treh sodnikov sodišča za uslužbence Evropske unije Svet poudarja, da je v skladu s členom 3 priloge I statuta Sodišča Evropskih v izključni pristojnosti Sveta, da odloča o najboljši geografski uravnoteženosti pri sestavi Sodišča za uslužbence Evropske unije. Pri sprejetju sklepa o ponovnem imenovanju treh sodnikov Sodišča za uslužbence Evropske unije je upošteval izredne razmere, tj. dejstvo, da je njihov dejanski mandat trajal samo dve leti. Ta odločitev v nobenem primeru ne more predstavljati precedensa. Glede na to in zato, ker je treba zagotoviti, da bodo funkcijo sodnikov Sodišča za uslužbence Evropske unije izvrševali ustrezno usposobljeni in izkušeni sodniki, si bo Svet tudi v prihodnje prizadeval za uravnoteženo sestavo sodišča, ki se bo redno obnavljala, brez poseganja v določbe priloge I statuta Sodišča Evropskih skupnosti, na karseda široki geografski osnovi; to pomeni, da bodo imenovani državljani vseh držav članic in zastopani različni nacionalni pravni sistemi.	

INFORMACIJE GLEDE SPREJETJA DRUGIH AKTOV JUNIJ 2008	
DRUGI AKTI	Glasovi/objavljene izjave
Pisni postopek, zaključen 30. junija 2008 Sklep Sveta 2008/651/SZVP/PNZ z dne 30. junija 2008 o podpisu Sporazuma med Evropsko unijo in Avstralijo o obdelavi in posredovanju podatkov iz evidence podatkov o potnikih (PNR) Evropske unije s strani letalskih prevoznikov avstralski Carinski službi v imenu Evropske unije 10002/08 + COR 1 (da) + REV 1 (fi) + REV 1 COR 1 (fi) + REV 2 (hu)	